

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . . .	8 kor.
Fél évre . . . . .	4 "
Negyed évre . . . . .	2 "

Felelős szerkesztő:  
ifj. Imrik József.  
Telefon-szám: 9.

Egyes szám ára 20 fillér.  
Nyilttér soronként 40 fill.  
Kéziratokat vissza nem adunk.

## A fekete rém.

Oroszország felől megint veszedelem híre érkezik. Megsuhogtatta fekete szárnyait ama rémes és öldöklő madár, a melynek minden lebbenése százaknak halálát jelenti. És ez a fekete madár sokszor suhogtatja meg szárnyait, nincs előle menekülés. Az emberi elme, amely már oly sok betegség mélyére hatolt s a mely már annyi gyógyithatatlan látzó kór okait felderítette, a kolerával szemben tehetetlenül áll. Látnia kell, mint vergődik szörnyü kinok között az áldozat s mint végez vele a szörnyü betegség rövid huszonnégy óra alatt.

A pusztító kór, amely a maga útjában nem ismer határállomást, amely hegyeken, völgyeken keresztül száguld egy pillanat alatt s nem pihen el addig, míg éhségét ki nem elégítette, most hazánk határait is fenyegeti és úgy lehet rövid időn belül reánk is le fog csapni. Éppen azért el kell követnünk mindent, hogy gátat vessünk falánkságának. Ezt pedig csak úgy tehetjük meg, ha elültetjük mindazt, ami melegágya

lehetne a betegség terjedésének. És itt is az egészségügy első követelése lép előtérbe: a tisztaság. Népünknek minden rétegében, az alsóban éppen úgy, mint a felsőben, vannak megrögzött rossz szokások, amelyek néha neveltlenségből, máskor figyelmetlenségből vagy a következményekkel való nem törődésből származnak. Ezek ellen küzdeni kell.

Városainkban, falvainkban a jó vízzel való ellátás még mindig lassan halad előre. Említsük-e, hogy a csatornázás legtöbb városunkban az embereknek még gondolatvilágában is alig talál helyet? De az egészség fenntartására irányuló törekvéseinkben egész özőnével találkozunk azoknak az újabb feladatoknak, a melyeket a gyorsan fejlődő társas élet támaszt. Ezeket mind figyelemmel kísérni, értéküket megismertetni, érdekükben fogékonyságot, némelykor talán inkább hangulatot kelteni elsőrendü kötelesség. Mennél jobban fejlődnek ismereteink, mennél több jelenség okát közelítjük meg, vagy legalább véljük, hogy kezdjük megérteni: annál fontosabbnak ismerjük a

közegészségügyet és annál őszintébben fogunk törekedni mind emberies, mind nagyon tisztetreméltó önzésből Hygieia szolgálatába szegődni.

Persze ilyenkor, amikor a ragadozó kór réme fenyeget, hatóság és társadalom egyaránt megmozdul és egyesült erővel hadakozik ellene. De olyan ez a hadakozás, mint azé a hadseregé, amely este nyugodtan álmra hajtja a fejét s csak akkor kapkod a fegyvere után, amikor az ellenség már puska lövésnyire van. A jó közegészségi politika az, amely mindig éber szemmel figyeli, hol közeledhetik a baj, hogy készenlétben találjon, ha felbukkan.

Távol áll tőlünk az a célzat, hogy jó eleve rettegést okozzunk. Hiszen meglehet — és adja Isten! — hogy elkerül bennünket a veszedelem. De sohase bizakodjunk el! Tegyük meg mindent és pedig idejekorán, ami szükséges és célszerű. Építsük meg a védő falakat, hányjuk fel a sáncokat, töltjük meg a fegyvereinket, fujjuk meg a harsonákat. És védekezzünk! Ha lebir bennünket, nem vádol érte a lel-

## T Á R G A.

### Labanc-nóta.

Irta: Lampérth Géza.

Nem bizonyos, hogy ki szerzette ezt a nótát, talán valamelyik furfangos labanc, íródiák, talán Pálffy generális; az is meglehet, hogy maga a híres nevezetes Ócskay brigádéros, aki először eldudolta az ő édes, régi jóakaróbátyja ura, Bertóthy István újvári kommandáns fülébe. Mert hogy ő dudolta el, azt a tulajdon kezeirésével bizonyítja ő kegyelme, amint alább megtetszik. Az is kiviláglik majd itt: miért hogy „nóta“ névvel illetjük azt az írást, amelyikről szó esik, holott nincs rövid sorokra tördelve, ámbátor némi vad ritmus lüktet benne s egy-két rim is akad a hosszú sorokban.

Az Urnak 1708-ik esztendejében, szeptember 13-án, tehát mikor már „császár madarává“ változott „Rákóczy villama“ s a „tűz fejedelme“, — küldötte Ócskay László Bertóthy Istvánnak ezt a felette érdekes levelet, amely szó szerint itt következik:

Édes régi jóakaró Bátyám Uram!  
Nem kételem, csodálkozom sokan az én mostani resolutiomon, de ha kiki magába száll és jól meggondolja elsőbben is a magunk dolgait, másodsor azoknak is állapotát, akiktől Isten után vártuk szerencsénket, úgy látom, azok is magukkal jöthetetlenek. Az Franciának is annyira megcsökkent szerencséje, hogy talán a maga országában is nem maradhat mindenütt békével. Mi pedig hazánkban és országunkban minemü állapotban legyünk — aki okos ember, könnyen által értheti. Mert hazánk jó pénzét alig láthatjuk, a rézpénzzel csak csufoltatunk. A hadak izetlenek, mert fizetetlenek. A vármegyék busulnak, mert pusztulnak. És az egész országon is nagyok mód nélkül az adózások, aki miatt az executiok is szüntelen keményen sanyargatják mind a nemességet, mind a szegénységet.

Ha jól meggondoljuk, sok vérral festett szerencsétlen harcainkat is, vajjon mit remélhetünk egyebet utolsó siralmas romlásunknál? Isten áldása nincsen rajtunk, mert mód nélkül a régi magyarországi igaz keresztény hit ellen is nagy szabadság adatott ellenkezőnek.

Szálljon azért magába kegyelmed is és jusson eszébe, mely becsületben s állapotban

vala ez előtt. Ha nagyobbban nem is, hitemre hasonlóban lehet most is, csak lelkössen, idein és Istenessen gondolkozzon s addig kiváltképen, míg az Nagyságos Ur Pálffy János uram ő Excellenciája itt a Commandó, kinek is minemü teljes plenipotentiát adott ő Felsége, szemeimmel láttam és olvastam. Ugy, hogy valakik ő Excellenciájához folyamodnak, a parolájára hajolnak, soha meg nem bánják, mert ő Felsége is mindenekben azokat protegálni s conserválni fogja.

Én, istennek hála, itt bizony már jól vagyok, mert mind magamnak s tisztjeimnek, mind regimentemnek, mind formalis s generális amnestiája az ő Felsége kezeirés s pecsétje alatt kezemnél vagyon patenter: jószágaink iránt is hasonló protekcioja, úgy hóbeli fizetésünk is. Nem is kongóval, hanem tallérral s a forinttal.

Mind ezek fölött nagy bátorságot ad az is, hogy szemeimmel látom nagy sokasággal s minden hadi készületekkel való sok szép friss népeit és erős táborát, úgy hogy százezzer török ellen is mind megállhat és mind szerencsésen operálhat.

Többet ennél most nem írok, hagyom a többi a kegyelmed ítéletire. Vegye mindezeket jó szívére.

# Sirolin

Emeli az érvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-  
köhögés, skrofulozis, influenza  
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánva.

Mint hogy értéketlen utánzókat is kinalnak, kerjen mindenkor  
„Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche“

Kapható orvos rendelésre a gyógyszerüzletben — Ára litvegant 4.— korona.

kiismeretünk. De ha elriasztjuk, ha okos és előrelátható intézkedésekkel lehetőleg gátot vetünk pusztításainak, sok száz életet mentünk meg vele s büszkén vallhatjuk, hogy megszalasztottunk oly ellenséget, amely a legveszedelmesebb, mert láthatatlan!

## H I R E K.

**A főpásztor születésnapja.** Szerdán, szeptember 30-án ülte meg az egri egyház megye közönsége *Sama'sa* József dr. egri bíboros-érsek 80-ik születésnapját. Az egyházmegye minden templomában ünnepélyes szentmisét és *Te Deumot* mondtak; az istentiszteleten résztvettek a hatóságok és iskolák; a rk. tanintézetekben pedig szünet volt egész napon át. — *Jászapáti* délelőtt 9 órakor volt az ünnepi istentisztelet, melyet *Markovits* Pál dr. plebános mondott fényes segédlettel. A misén megjelent a kir. járásbírósi tisztviselői kara, *Cseh* József dr. vezetésével a szolgabírósi egész tisztviselői kara, a községi előljáróság s a képviselőtestület teljes számban, továbbá a rk. iskolaszék tagjai, ugyancsak az elemi népiskola és a polgári leányiskola növendékei és tanítói kara. A mise alatt *Fehér* Zoltán kántor, *Kanzsó* Mátyás tanító és *Khindl* Barna dr. orvos énekeltek.

**Személyi hír.** A bíboros-érsek *Karajz* József rk. segédlelkész a napokban meghatározatlan időtartamra a szabolcsmegyei Ujfehértóra, az ottani betegeskedő plebánosnak, *Kádár* Bélának helyettesítésére kirendelte. A hitbuzgó, nemeselkü és igazszívű papot, akit különösen mint jeles prédikátort szeretett meg a hívőközönség, — valamennyien nehezen fogjuk nélkülözni.

**Helyettes tanítónő.** *Bartalné* *Bálint* Etelka helybeli rk. tanítónő, ki — mint mult számunkban megirtuk — hat hónapi szabadságot kapott, ez időtartamra *Ticska* Margit okl. tanítónő fogja helyettesíteni.

**Apponyi Jászberényben.** A kormány

egyik félhivatalosa írja, hogy *Apponyi* Albert gróf kultuszminiszter f. évi október hó 18-án fogja beszámolóját megtartani Jászberényben. A beszámoló — eltekintve az országos politikai helyzet nagy problémáitól — már azért is érdekes lesz, mert belőle fogja megtudni a járság: vajjon lesz-e csakugyan járszörvénysszék és járszmege, — vagy nem?

**A járszapáti adóhivatal** felállítására érdekében f. hó 1-én *Berente* Miklós főbíró és *Khindl* Gyula főjegyző Szolnokon jártak, ahol a vármegyei alispán s a kir. pénzügyigazgatót megkérték az ügy támogatására. Ugy az alispán mint a pénzügyigazgató szívesen megígérte támogatását, sőt azt is, hogy már a legközelebbi közg. bizottsági ülésen előterjesztést tesznek az adóhivatal mielőbb való felállítására ügyében.

**Ártézi kutunk** furására végre akadt vállalkozó. A derék embert, akitől mi a legnagyobb dolgot: jó és bőséges ivóvizet várunk — *Prónai* Józsefnek hívják; hódmezővásárhelyi kutfuró-vállalkozó. A szerződést tegnap, október 3-án már meg is kötötte vele az előljáróság. A furás a jövő tavasszal kezdődik.

**Betegek figyelmébe ajánlunk** egy új gyógymódot, melynek vidékünkön igen sok súlyos, kétségbeesett beteg köszöni egészségét, életkedvét és munkaképességét. Ezen gyógymód nagy jelentőségű és áldásos haladást mutat a betegek gyógyításában. A kezelés igen célszerű, egyszerű saját otthonában alkalmazható, semmi zavarokat nem okoz — és amellet jóval olcsóbb mint bármilyen fürdő — vagy intézeti kezelés. E gyógymód a vérégyógyítás (Hemopatia), mely a modern kezelési rendszertől teljesen ellentétes módon gyógyítja a beteget valóban bámulatos sikerrel. E gyógymód megalapítója Dr. Kovács Izsó fővárosi orvos, akinek e célnak szolgáló rendelőintézete van Budapesten V. Váci körut 18. I. em. alatt. Páratlan remek sikerrel lesznek kezelve köszvény, asztma, görvélykór, idült gyomor-szív-vese súlyos idegbajok (Tabes, Migrain, álmatlanság, kezdődő Paralysis)

és makacs bőrbetegségek (Lupus, Eczema, Psoriasis). Mindazok, kik a nyár folyamán ki nem gyógyultak, el ne mulasztják Dr. Kovács gyógykezelését igénybe venni.

### Képviselőtestületi tagok választása.

Az év végével lejár a hat évvel ezelőtt választott községi képviselőtestületi tagok mandátuma. *Cseh* József dr. főszolgabíró már a járás négy községében ki is tüzte a választásokat. E szerint *Jászladyon* okt. 12-én, *Jászapáti* okt. 14-én, *Jászkisér* okt. 15-én és *Jászsalszentgyörgyön* október 17-én lesz az új községi képviselőtestületi tagok választása. — A járás többi községére nézve még nincs megállapítva a választás ideje.

**Időjárás.** A *Meteor* jelenti: október hónap csomópontjai a következő napokra esnek: 3., 8., 9., 14., 17., 20., 21., 22., 23., 25 és 28. A legerősebb hatásaok 9., 14., 20. és 23 — A 9-iki hűvös, csapadékos időt hoz, hosszabb tartamu változásokkal; a 14-iki enyhe, derült; a 20-iki enyhe, szeles; a 23-iki csapadékos, hűvös, míg a 28-iki újra enyhe jellegű időjárást hoz.

**A tüdőbetegeknek.** A napokban egy csomó ridikül érkezett a főszolgabírói hivatalhoz. A József főherceg Szanatórium Egyesület küldte azzal a kéréssel, hogy osztassék az ki a járásbeli községek uri hölgyei között, akik a november 1-én rendezendő országos gyűjtés alkalmával községeikben e ridikülökbe gyűjtsék össze a tüdőbetegek javára szánt adományokat. — *Cseh* József dr. főszolgabíró a ridikülöket azonnal szétosztotta a járás kilenc községe előljáróságai között s egyben meleg szavakban felhívta a járás uri hölgytársaságát a ridikülök elvállalására, illetve a gyűjtésben való hathatós és lelkes részvételre. A ridikülök az egyes községi előljáróságoknál a gyűjtés céljaira október 26-tól kezdve átvehetők.

**A munkás házak.** A vármegye törvényhatósága által a munkásházak építésére kiküldött bizottság a mult szombaton *Benkó* Alber dr. alispán elnökle alatt ülést tartott, melyen *Lippich* Gusztáv, *Goreve* László dr., *Küry* Albert dr., *Gaylhofer* István, *Goszthonyi* Sándor t. főjegyző bizottsági tagok, a járás főszolgabírói és a városok polgármesterei vettek részt. A bizottság 500 munkásház építését határozta el, melyet 150 négyszögöl területen 1 szoba, egy kamra és konyhával, vállalat utján épített fel. A ház a (150 négyszögöl) telkekkel együtt 75 korona évi törlesztés mellett 30 év alatt az illető munkás tulajdona lesz. A munkásházak felépítéséhez szükséges mintegy 500,000 koronát a törvényhatóság kölcsön utján szerzi be; az építési költségekhez a földmívelésügyi kormány 2%-al járul hozzá.

**Csecsemő a kutban.** *Bolyós* Pál helybeli gazdálkodó alsónyomási birtokán lévő nyitott kutban október 2-án délelőtt egy teljesen kifejlett két naposnak látszó gyermekhullát találtak. A csecsemő nyaka jó szorosan fekete zsinórral is át volt kötve. Ugy látszik, maga az anya követte el a szörnyű bűnt. Előbb zsinórral megfojtotta s aztán a kutba dobta gyermekét. — A hulla körülbelül két napja már a kutban volt. — A helybeli csendőrség erélyes nyomozást indított az állatias érzésű gyermekgyilkos anya kiderítésére. A nyomozás csakhamar eredménnyel járt, mert október 2-án, szombaton délelőtt letartóztatták a gyilkos anyát *Lukács* *Franciska* 27 éves járszentandrási születésű leány személyében. A letartóztatott anya szörnyű tettét azonnal beismerte.

Dátum ex Castris ad Sók positis 23  
septembris Anno domini 1708.

Kegyelmednek  
„Ilendő és nem ellenkező dolgokban  
régí jóakaró öccse Ócskay László.

A szimói bíróra bizta Ócskay ezt a levelet; meghagyta neki erős parancsolattal, s ráírta kívül a levélre is, hogy „te szimói bíró, ezen levelet életed és fejed vesztése alatt küld be, akinek szólni!”.

*Bertóthy* István, a kemény, hü kuruc meg is kapta a levelet, feleletet is írt rá hamarosan. Ez volt a felelete:

„Drága öcsém, akárhánem tanultad, szépen dudoltad fülembé labanc nótádat. Olyan szépen, hogy szeretnélek érette szívemre szoritani. El nem bocsájtálnálak addig, míg ki nem szoritánám belőled azt a hitvány labanc lelkedet.”

Több „nótát” nem dudolt Ócskay uram *Bertóthy* fülébe.

Nemsokára fölötte károgták Ujvár piacán „nagy fekete hollók” azt az utolsó nótát: „kár, kár, kár . . .”

### Vigasz.

Ha szived már kihalt, puszta,  
Ábránd, remény összezuzva,  
S nem tekint más te utánad,  
Csak a sötét, lonha bánat, —

Ha már senki, senki sincsen,  
Ki étedbe napfényt hintsen,  
Mig szemeid könnyben áznak,  
Keressed fel szülőházad!

Az élet hogy illan futva . . .  
Onnét keltél vándorutra,  
Emléked a multba téved . . .  
Édes, kedves gyermekévek.

Ahány köny még van szemedben,  
Négy fala közt hadd peregen!  
Sird el, sird el, ami éget,  
Ha nem is hall senki téged.

A pajtás, ki veled játszott,  
A behajló vén akácok  
Reád többé nem ismernek,  
Te volnál a pajkos gyermek?

S mégis, mégis e könyektől  
Fájó szived megkönnyebbül  
És arcodat, úgy érezed,  
Simogatják puha kezek.

Mintha egy ajk csókot nyomna,  
Forró redős homlokodra,  
S hogy szivedbe vigaszt hintsen,  
Igy szól: Fiam, megáld isten!

Valakinek gondos szeme  
Mintha féltve megvédene,  
Pedig az már réges-régen  
Pihen kint a faluvégen.

*Feleki Sándor.*

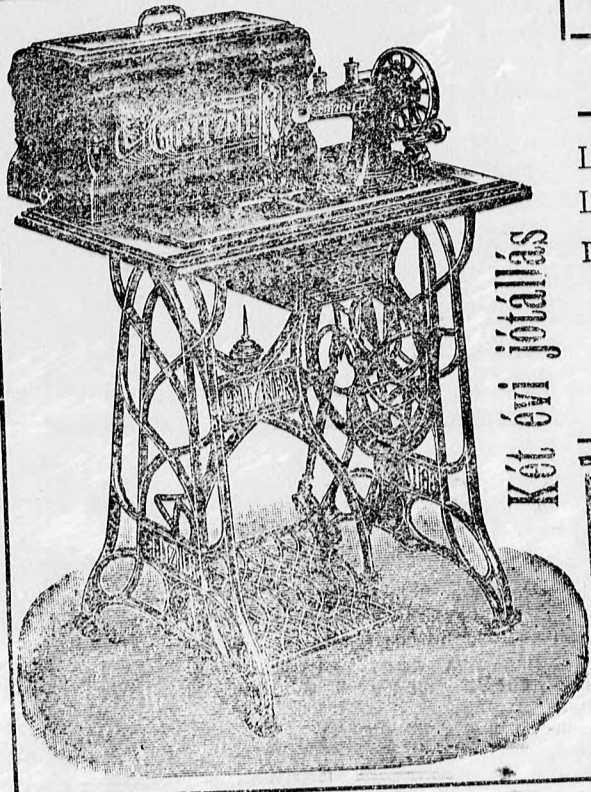
**Varrógép raktár Jászkiséren.**

**Ne vegyen varrógépet részletfizetésre!**

Legjobb gyártmányu karikahajos varrógép raktáromon --- --- --- 100 kor.  
 Legjobb gyártmányu családi Singer-varrógép --- --- --- 56 kor.  
 Diszes kiállítás, valamint ipari varrógépet külön árajánlattal szolgálók.

Üdélki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

**TRÉBA ELEMÉR Jászkisér.**



Két évi jótállás

**Kovald Péter és fia**

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

(Fennakadás nélkül!)

**Knöpfler Géza**

divatruházában Jászapáti (Groszmann Farkas házában.)

fiók-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentul bármikor mindennemű vegytisztítás, műfestés a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kifogástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

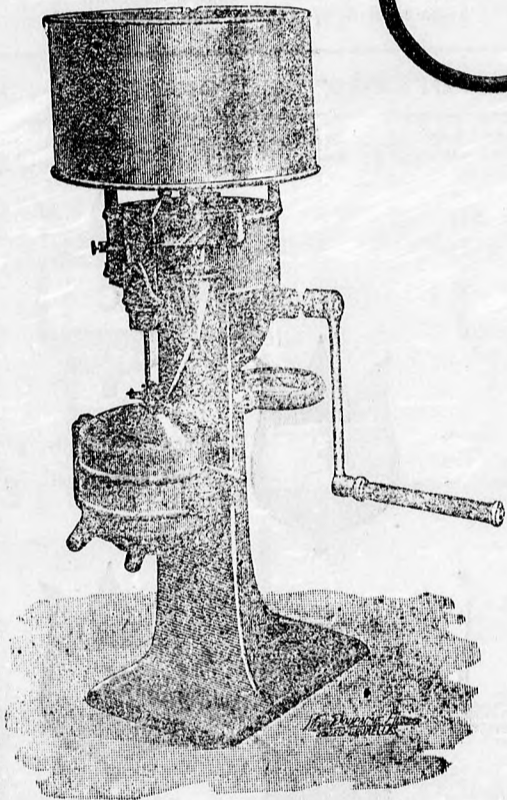
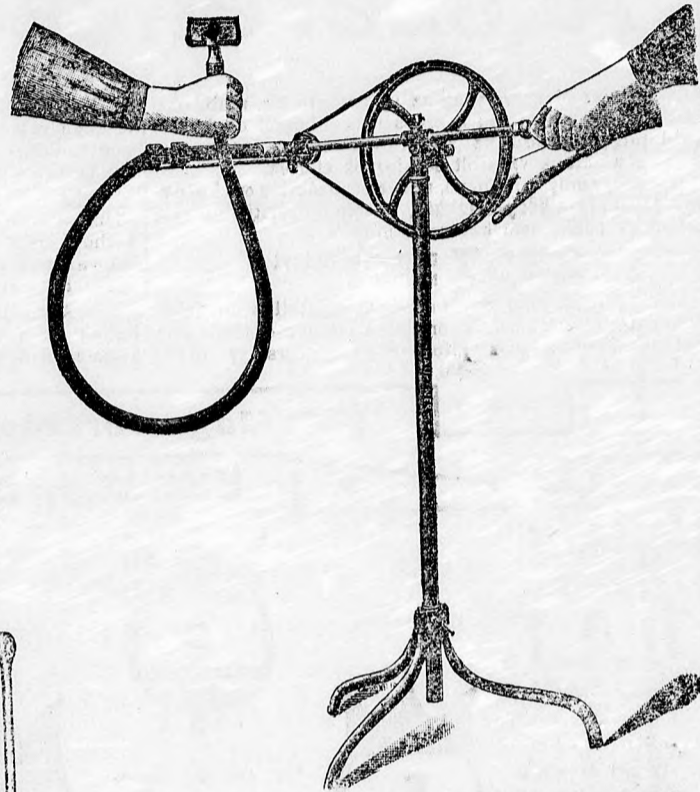
Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza  
divatruháza  
Jászapáti.

46

**Lónyirógépek,  
Hauptner-féle**

állatorvosi műszerek,  
állattenyésztési  
cikkek és eszközök.  
v a l a m i n t



eredeti Mólote-tejfelőzőgépek,  
tejgazdasági felszerelések,  
teljes tejfeldolgozó gépek:

**Geitner és Rauschnál**

Budapest, VI. Andrassy-ut 8/A

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

**BOHN W. és TÁRSAI**

NAGYKIKINDA és ZOMBOLYA.

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep  
e szakmában Auszria-Magyarországon a

**BOHN-féle TÉGLAGYÁRAK**

NAGYKIKINDÁN és ZOMBOLYÁN.

Alapított 1864.

Legelőkelőbb referenciák.

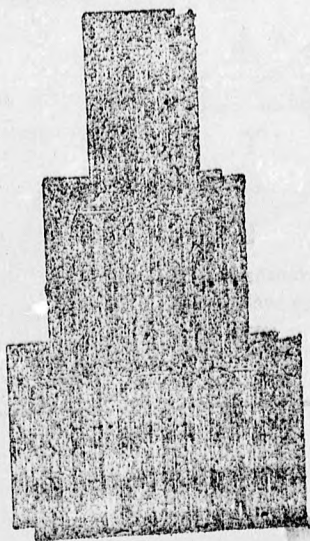
Alapított 1864.

**50 millió évi gyártás**

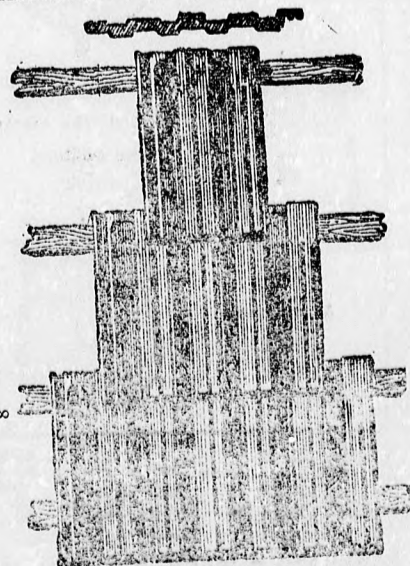
a cs. és kir. szab. Bohn-féle biztonsági átfedő cserepekből  
VASOXYD természetes vörös színben nagy kátrányozva.

GYÁRTMÁNYOK: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedőcserepek.  
Legolcsóbb, legszebb tetőzet.

Képviselet: GROSZMANN FARKAS Jászapáti.



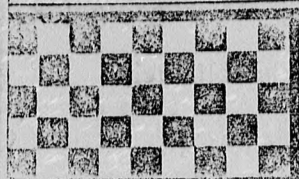
Nagykikindai gyártmány.  
Bohn-féle szab. biztonsági átfedő-cserép 272 szám.



Zombolyai gyártmány.

Szab. bizt. préselt átfedőcserép 253. sz.

# DÖRGE KÖZLÖNYE

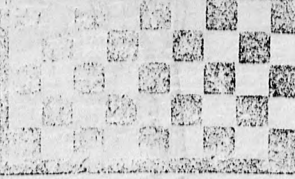


**ELŐFIZETÉS:**

1/1 sorsjegy az I. osztályhoz	K 12.—
1/2 " " "	K 6.—
1/4 " " "	K 3.—
1/8 " " "	K 1.50

**FELELŐS SZERKESZTŐ:**  
**DÖRGE FRIGYES.**

Szerkesztőség és kiadóháza:  
Budapest, V., Zoltán-utca 16.  
Laptulajdonos:  
DÖRGE FRIGYES BANKHÁZA.



## A szerencse a nép ajakán!

Érész Magyarország az új magyar kir. szab. osztálysorsjáték rendkívüli nyerőesélyeiről beszél és közbeszéd tárgyát képezi az a páratlan fényes eredmény, amelyet a nálunk vásárolt sorsjegyek elértek. Hogy milyen meglepő, szinte szenzációs eredménnyel működik a **Dörge Bankháza**, misem bizonyítja jobban, minthogy eddig nem kevesebb mint **2307** nagy nyereeményt fizetett ki. Egyik főnyeremény a másik után jutott a mi tisztefelleinknek és sok közülük gondtalan élethez és teljes gazdasági függetlenséghez jutott egy ily sorsjegy révén.

Az élet legkellemesebb meglepetései közé tartozik, ha a véletlen egy főnyereménnyel örvendeztet meg és senki sem tudja mit rejt a jövő. A szerencse részere mindig tanácsos egy ajtócskát nyitva hagyni. Alant közlünk néhány népszerű magyar szerencse-közmondást. Legyen bizalommal azon szerencse-közmondáshoz, mely a nevének kezdőbetűje alatt áll és rendelje azon sorsjegyszámot, melyet ugyanazon betű mutat. Ez szerencsét fog hozni önnek! A kiválasztott sorsjegyszámot csak úgy biztosíthatjuk, ha a rendelést rögtön eszközli. A legcsekélyebb késedelem nagy vagyon elmulasztását idézheti elő. A

leggyorsabb, leggyorsabb és legkevesebb megrendelés postautólevélben történik. A cím pontosan és olvashatóan írandó.  
A sorsjegyek árai: egész 12... fél 6.— negyed 3... nyolcad 1.50 kor.  
**Dörge Frigyes**  
bankháza  
Kossuth Lajos-utca 4. sz.  
és Zoltán-utca 16. szám.

### Magyarország szerencse-közmondásai!

Minden sorsjegy mögött egy főnyeremény lappang!!!

<b>A</b> Többet ér a sok pénz, mint a sok barát.	<b>B</b> Egy gramm szerencse felér egy kiló órásszal.	<b>C</b> Nincs könnyebb a tele erszénynél.	<b>D</b> Akinék pénze van, esze is van.
<b>E</b> Pénz uralja a világot.	<b>F</b> A szerencse kerek.	<b>G</b> Sokáig él, ki gondtalanul él.	<b>H</b> Aki mer, az nyer.
<b>I</b> Bátor a világ.	<b>J</b> Mindenkinek megvan a maga szerencsés órája.	<b>K</b> Addig forog a sorsjegy az urnában, míg kihúzzák.	<b>L</b> Aki merészen bólog félj nyert.
<b>M</b> A szerencse vak.	<b>N</b> A véletlen a szerencse komája.	<b>O</b> Gazdagság az élet gyökere.	<b>P</b> A szerencse és me részeg együtt jár.
<b>R</b> A szerencse vak.	<b>S</b> Senkisémet kerülhet el a sorsát.	<b>SZ</b> Arany kőnyelben győz a vasnál.	<b>T</b> A kívánságokat sokszor a véletlen teljesíti.
<b>U</b>	<b>V</b>	<b>Z</b>	<b>ZS</b>

## Dörge Frigyes

Bankháza, a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárnyítója  
Budapest, Kossuth Lajos-utca 4.  
és Zoltán-utca 16. szám.



**Szép és biztos mellékkereset.** Tanítók, jegyzők, papok vagy oly egyének, kik a szőlészethez csak némileg is értenek és oly vidéken laknak, hol a szőlő megéri vagy ahol a filoxera a szőlőket elpusztította és ennek következtében azok újból lennének betiltendők, tehát ahol szőlőmiveléssel foglalkoznak: szép, állandó és biztos mellékkeresetre tehetnek szert, ha címüket beküldik: „Hirdetési iroda“ Budapest IV. Róser-Bazár.

**Vizbefuult gyermek.** Borsos István nagykörűi lakos három éves kislánya a múlt hét végén beleesett az udvarukon lévő alacsony rovású nyitott kutba s bele is fuult. A gondatlan szülőket feljelentették a kir. ügyészséghez.

**A helybeli szervezett munkások táncmulatsága,** melyet a múlt vasárnap tartottak meg, úgy erkölcsileg mint anyagilag jól sikerült. Felülfizettek: H. J. 1,50 f, Rajmán Elek, Török János, Kecskés Pál, Urbán Béla 50—50 f.

**Az „Üstökös“** a legjobb magyar vic-lap. Hetenkint 20 oldal, színes képek. Minden új előfizető, ki most fizet elő az „Üstökösre“ ha csak egy negyed évig is ingyen kapja a tavalyi, 1907. évi teljes bekötött évfolyamot, csak a bekötésért számítnak fel 2 koronát. (Kívánatra megküldjük az 1908. január 1-től megjelent számokat is 3 koronáért.) Előfizetési árak: negyed évre (okt.—dec.) 3 kor. félévre 6 kor. egyévre 12 kor. Utalvány cím: „Üstökös“ kiadóhivatala Budapest V.

**Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József keserűviz* valamennyi hasonló vizet, tartós has-hajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencz József keserűvizet*.

**Magyar Otthon.** Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, Főherczeg Sándor-utca 30 sz. alatt

levő *Magyar Otthon Penziót.* Mérsékelt árban elegánsan butorozott, különbejártu szobákat lehet ott bérelni s esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény. *Szigoruan családi otthon.*



## Egy fiu tanulónak

azonnal felvétetik Árvai Nagy  
Ferenc pékmesternél.



### Telefon:

„Jászapáti és Vidéke“ 9 szám.

Mindenféle könyvnyomdai munkákat jutányos árért készít e lap nyomdája.

### Pontos kiszolgálás.

A világhírű

„HUNGÁRIA“ gyorsnizláló  
abrakfűszer,

amely minden jószágtenyésztésnél nélkülözhetetlen,

továbbá

mindenféle fűszer, cukor, kávé,

friss szalámi, sajt, túró

a legjutányosabb árban s a legfinomabb minőségben

kapható:

**IMRIK JÓZSEF**

fűszerüzletében  
Jászapáti.

Képes-  
lapok.

Finom  
cukorkák.

Szolid árak.

## HIRDETMÉNY.

A „Jászkiséri Iparosok, Kereskedők és Kisgazdák Kölcsonös Segélyző Szövetkezete“

1908. év október hó 18-án délután 3 órakor tartja az ipartestület helyiségében

# I-SŐ RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése az 1907/908-ik I-ső üzletévről.
3. Az 1907/908-ik üzleti év mérlegének, számadásának és nyereség felosztási javaslatának előterjesztése és elbírálása.
4. A felügyelőbizottság jelentése s ennek alapján a felmentvények megadása az igazgatóság és felügyelőbizottság részére.
5. Egyébb netaláni indítványok.

Jászkisér, 1908. év október hó 1-én.

**M. Kovács Pál**  
elnök.

## A „Jászkiséri Iparosok, Kereskedők és Kisgazdák Kölcsönös Segélyző Szövetkezete“

## Z Á R Ó S Z Á M A D Á S A

az 1907. szeptember 1-től 1908. szeptember 31-ig terjedő

I-ső üzletévről.

Tartozik.					Mérlegszámla.					Követel.				
Tétel	Lap	V A G Y O N	K	f	Tétel	Lap	T E H E R	K	f					
1	1	Pénztári készlet aug. 31-én	44	90	1	2	Törzsbetétek --- --- ---	13458	80					
2	4	Jászvidéki takarékpénztár- nál elhelyezett tőkék ---	3279	12	2	18	Átmeneti kamatok --- --- Haszoneredmény	170	48					
3	6	Alapítási és felszerelési szla 10% leírás után --- ---	885	87				654	77					
4	10	Kötvény kölcsönök 31 drb kötvényen --- --- ---	9630	—										
5	12	Előleg kölcsönök 10 drb kötvényen --- --- ---	420	—										
6	19	Függő kamatok --- ---	24	16										
			14284	05				14284	05					

Jászkisér, 1908. augusztus 31-én.

Silye Áron  
pénztárnok.M. Kovács Pál  
elnök.Schéda Nándor  
v. igazgató.Tóth Sándor  
könyvelő.

A jelen „Mérlegszámlát“ a felügyelőbizottság megvizsgálta, az üzleti könyvekkel összehasonlította és helyesnek találta.

Jászkisér, 1908. augusztus 31-én.

Király Lajos  
felügy. biz. jegyző.Szabó Sándor  
felügy. biz. elnök.

Tréba Elemér,

Hajnal Ferenc,

V. Czékus József,

L. Szabó Mihály,

M. Kovács Sándor

felügyelőbizottsági tagok.

Tartozik.					Üzleteredmény-számla.					Követel.				
Tétel	Lap	V E S Z T E S É G	K	f	Tétel	Lap	N Y E R E S É G	K	f					
1	5	Folyó költségek --- ---	282	04	1	3	Beiratási díjak --- --- ---	390	50					
2	17	Alapítási és felszerelési költ- ségek 10% leírása --- --- Haszoneredmény	98	43	2	7	Kölcsön kamatok --- ---	454	26					
			654	77	3	8	Késedelmi díjak --- ---	74	60					
					4	9	Vegyes bevételek --- ---	11	20					
					5	14	Takarékpénztári kamatok	62	28					
					6	15	Átíratási díjak --- --- ---	8	80					
					7	16	Elvesztett törzsbetétek ---	33	60					
			1035	24				1035	24					

Jászkisér, 1908. augusztus 31-én.

Silye Áron  
pénztárnok.M. Kovács Pál  
elnök.Schéda Nándor  
v. igazgató.Tóth Sándor  
könyvelő.

Jelen „Üzleteredmény-számlát“ a felügyelőbizottság megvizsgálta, az üzleti könyvekkel összehasonlította és helyesnek találta.

Jászkisér, 1908. augusztus 31-én.

Király Lajos  
felügy. biz. jegyző.Szabó Sándor  
felügy. biz. elnök.

Tréba Elemér,

Hajnal Ferenc,

V. Czékus József,

L. Szabó Mihály,

M. Kovács Sándor.

felügyelőbizottsági tagok.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos, id. Imrik József könyvnyomdájában, Jászapáti.